

jura®



C8 (EA/SA/INTA)

Navodila za uporabo

Kazalo

Vaš C8


1 Kontrolni elementi	4
2 Za vašo varnost	6
Upoštevajte navodila za uporabo.....	6
Pravilna uporaba	6
Omejitve uporabnikov.....	6
Uporaba aparata s strani otrok	6
Kaj storiti v primeru škode	7
Preprečevanje škode	7
Nevarnost električnega udara	8
Nevarnost opeklin in poškodb.....	8
3 Priprava in prva uporaba	8
Namestitev aparata	8
Polnjenje posode za kavna zrna	9
Določanje trdote vode.....	9
Prva uporaba	9
Priklop mleka.....	10
4 Priprava.....	11
Espresso in kava	11
Latte macchiato in cappuccino.....	12
Mleta kava	12
Nastavitev mlinčka	13
Prilagajanje nastavitve izdelka	13
5 Dnevna uporaba	14
Vklop in izklop stroja	14
Polnjenje posode za vodo.....	14
Vzdrževanje	15
6 Nastavitve aparata	16
7 Vzdrževanje	17
Samodejno izpiranje sistema za mleko	17
Čiščenje sistema za mleko	17
Demontaža in izpiranje dvojne šobe	18
Vstavljanje/zamenjava filtra.....	19
Čiščenje stroja	19

Odstranjevanje vodnega kamna.....	20
Odstranjevanje vodnega kamna iz posode za vodo	22
Čiščenje posode za kavna zrna	22
8 Prikazana sporočila	23
Sporočila na začetnem zaslonu	23
9 Reševanje težav	23
10 Prevoz in okolju prijazno odstranjevanje	24
Transport / praznjenje sistema	24
Odstranjevanje	25
11 Tehnični podatki	25
12 Kontakti JURA – Pravne informacije,	26

1 Kontrolni elementi



1 Kontrolni elementi

- 1 Servisna vtičnica za opsijski priklop JURA Wi-Fi Connect
- 2 Stikalo za nastavitev mlinčka
- 3 Posoda za kavna zrna s pokrovom za ohranjanje arome
- 4 Rezervoar za vodo (pod pokrovom)
- 5 Večfunkcijski gumbi (funkcija gumba je odvisna od tega, kaj je prikazano na zaslonu)
- 6 Zaslon
- 7 Po višini nastavljiva šoba za kavo
- 8 Rešetka za skodelico
- 9 Vstavek za pladenj za kapljanje
- 10 Pladenj za kapljanje
- 11 Posoda za kavno usedlino
- 12 Napajalni kabel (trajno priključen ali priključljiv) (hrbta stran stroja)
- 13 Lijak za dodajanje mlete kave (odstranljiv)
- 14 Tipka za vklop/izklop 
- 15 Posoda za čiščenje sistema za mleko
- 16 Merilna žlička za mleto kavo



2 Za vašo varnost

Upoštevajte navodila za uporabo

Pred uporabo naprave najprej temeljito in v celoti preberite ta navodila za uporabo, ter upoštevajte napotke, ki jih vsebujejo. Navodila za uporabo hranite blizu stroja in jih predajte naprej naslednjemu uporabniku.

Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči resne telesne poškodbe ali materialno škodo. Varnostne informacije so zato navedene na naslednji način:

⚠ OPOZORILO Označuje okoliščine, ki lahko povzročijo resne poškodbe ali smrt.

⚠ POZOR! Označuje okoliščine, ki lahko povzročijo lažje poškodbe.

POZOR! Označuje okoliščine, ki lahko povzročijo materialno škodo.

Pravilna uporaba

Stroj je namenjen zasebni domači uporabi. Uporablja se lahko samo za pripravo kave, ter za segrevanje mleka. Uporaba za kateri koli drug namen se bo štela za neprimerno.

Omejitve uporabnikov

Ljudje, vključno z otroki, ki

- nimajo fizičnih, senzoričnih ali duševnih zmožnosti za varno uporabo stroja ali,
- so neizkušeni ali nimajo znanja, ga mora pri uporabi nadzorovati odgovorna oseba ali pa ga je treba poučiti, kako ga pravilno uporabljati.

Ko uporabljate filtrirno kartušo CLARIS Smart + filtrirni vložek ali JURA WiFi Connect, se vzpostavi brezžična povezava. Posebne podrobnosti o uporabljenem frekvenčnem pasu in največji prenosni moči najdete v oddelku „Tehnični podatki“.


Uporaba aparata s strani otrok

Otroci morajo biti sposobni prepoznati in razumeti potencialne nevarnosti, ki izhajajo iz nepravilne uporabe:

- Otroke, **mlajše od osem let**, držite stran od stroja ali pa jih stalno nadzirajte.
- Otroci, **stari osem let in več**, smejo aparat uporabljati brez nadzora, samo če so poučeni o varni uporabi.
- Otroci aparata ne smejo čistiti ali servisirati, če tega ne nadzira odgovorna oseba.
- Otrokom ne dovolite, da se z aparatom igrajo.

Kaj storiti v primeru škode


Nikoli ne uporabljajte poškodovanega stroja ali napajalnega kabla. To lahko povzroči usodni električni udar.

- V primeru znakov poškodbe, aparat izklopite iz električnega omrežja. Če želite to narediti, najprej izklopite C8 s tipko za vklop/izklop . Šele nato izvlecite vtičač iz električne vtičnice.
- Poškodovan **napajalni kabel** zamenjajte z originalnim kablom JURA. Neprimerni napajalni kabli lahko povzročijo posledično škodo.
- Popravila aparata in trajno priključenega napajalnega kabla **dovoljite samo pooblaščenim servisnim centrom** JURA. Neprimerna popravila lahko povzročijo škodo.
- Nikoli ne dovolite, da je napajalni kabel ohlapno obešen. Napajalni kabel lahko predstavlja nevarnost izklopa ali se poškoduje.
- Aparat C8 zaščitite pred vremenskimi vplivi in neposrednimi sončnimi žarki.
- Aparat C8 priključite samo na napajalno napetost, ki ustreza napetosti, navedeni na tipski ploščici. Tipska ploščica je na spodnji strani aparata.
- Aparat C8 priključite neposredno na domačo električno vtičnico. Uporaba pretvornikov z več vtičnicami ali podaljškov lahko povzroči pregrevanje.
- Ne uporabljajte alkalnih čistil ali čistil na osnovi alkohola; uporabljajte samo blaga čistilna sredstva in mehko krpo.
- Ne uporabljajte kavnih zrn, obdelanih z dodatki, ali karameliziranih kavnih zrn.
- Rezervoar za vodo polnite samo s svežo, hladno in negazirano vodo.

Preprečevanje škode


Da se izognete poškodbam naprave in napajalnega kabla:

- C8 med uporabo ne smete postaviti v omaro.
- C8 in napajalnega kabla ne uporabljajte v bližini vročih površin.
- Pazite, da se napajalni kabel ne drgne ob ostre robove in se kje ne zatika.

- Napravo izklopite s tipko za vklop/izklop , če boste dalj časa odsotni, izvlecite vtikač iz vtičnice.
- Uporabljajte samo originalne izdelke za vzdrževanje JURA. Uporaba izdelkov, ki jih JURA izrecno ne priporoča, lahko poškoduje vaš aparat C8

Nevarnost električnega udara

Voda prevaja elektriko. Ne dovolite, da prideta v stik voda in elektrika:

- Nikoli se ne dotikajte vtikača napajalnega kabla z mokrimi rokami.
- C8 in/ali napajalnega kabla ne potaplajte v vodo.
- C8 ali posameznih delov ne dajajte v pomivalni stroj.
- Pred čiščenjem izklopite aparat C8 s tipko za vklop/izklop . Aparat C8 vedno obrišite z vlažno krpo in ne z mokro krpo, ter ga zaščitite pred dolgotrajnim izpostavljanjem vodnim curkom. Aparat C8 ne smete čistiti s curkom vode.
- Aparat C8 ni primeren za namestitev na površino, kjer je mogoče uporabiti curek vode.

Nevarnost opeklin in poškodb

- Med delovanjem se ne dotikajte šob. Uporabite priložene ročaje.
- Opcijsko je mogoče vaš aparat C8 upravljati na daljavo, z uporabo mobilnih naprav. Pri pripravi napitka ali vklopu vzdrževalnega programa se prepričajte, da drugi ljudje niso ogroženi - na primer zaradi stika s šobami.
- Prepričajte se, da je dvojni izliv pravilno nameščen in čisto. V nasprotnem primeru se lahko deli zrahljajo. Obstaja nevarnost zaužitja delov.

3 Priprava in prva uporaba

Namestitev aparata

- Izberite mesto za vaš aparat C8, ki ščiti stroj pred pregrevanjem. Prepričajte se, da prezračevalne reže niso pokrite.



- Aparat C8 postavite na vodoravno površino, ki ni občutljiva na vodo.

Polnjenje posode za kavna zrna

Posoda za kavna zrna ima pokrov za ohranjanje arome. Tako bodo kavna zrna dlje časa ohranila aromo.

POZOR!

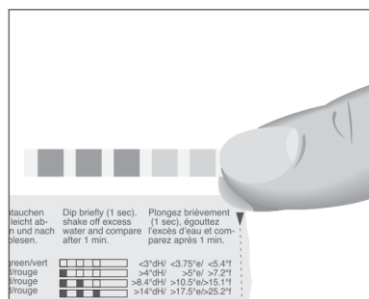
Kavna zrna, ki so bila obdelana z dodatki (npr. sladkorjem), mleta kava ali instant kava lahko poškodujejo mlinček.

- ▶ Za polnjenje posode za kavna zrna uporabljajte samo pražena, neobdelana zrna kave.
- ▶ Odstranite pokrov za ohranjanje arome.
- ▶ Odstranite umazanijo ali tujke iz posode za zrna.
- ▶ Posodo za kavna zrna napolnite s kavnimi zrni in zaprite pokrov za ohranjanje arome.

Določanje trdote vode

Ko aparat uporabljate prvič, morate nastaviti trdoto vode. Če poznate trdoto vaše vode, pojdite naravnost na naslednji razdelek. Če ne poznate trdote vode, lahko najprej ugotovite to:

- ▶ Priloženi testni listič Aquadur® držite eno sekundo pod tekočo vodo. Otresite vodo z lističa.
- ▶ Počakajte približno 1 minuto.
- ▶ Nato boste lahko razbrali stopnjo trdote vode iz razbarvanega testnega lističa Aquadur® in opisa na embalaži.



Prva uporaba

⚠ OPOZORILO

Če aparat deluje z okvarjenim napajalnim kablom, obstaja nevarnost smrtnega električnega udara.


- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata, ki je poškodovan ali ima pokvarjen napajalni kabel.

POZOR!

Mleko, mineralna voda ali druge tekočine lahko poškodujejo rezervoar za vodo ali aparat.

- ▶ Rezervoar za vodo polnite samo s svežo in hladno vodo.

Predpogoj: Posoda za kavna zrna je napolnjena.

- ▶ Za aparate s priključljivim napajalnim kablom: priključite napajalni kabel v aparat.
- ▶ Vtikač potisnite v električno vtičnico.
- ▶ Pritisnite tipko za vklop/izklop , da vklopite aparat C8.

SPRACHE DE

Za prikaz več jezikov se dotaknite < ali > dokler se ne prikaže želeni jezik, npr. 'LANGUAGE EN'.

- ▶ Pritisnite .

WATER HARDNESS

i Za opis, kako določiti trdoto vode, si oglejte zgornji razdelek.

- ▶ Pritisnite > ali <, da spremenite nastavitve trdote vode.

- ▶ Pritisnite .

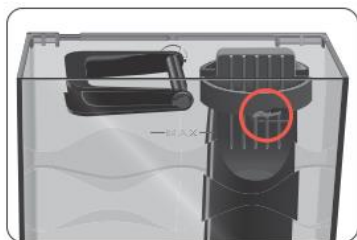
FILTER + WATER

- ▶ Odstranite posodo za vodo in jo sperite s hladno vodo.

- ▶ Namestite podaljšek filtrirne kartuše, ki je priložen na CLARIS filtrirno kartušo Smart.



- ▶ Filtrirni vložek vstavite s podaljškom v rezervoar za vodo.
- ▶ Vložek filtra obračajte v smeri urnega kazalca, dokler se slišno ne zaskoči.



- ▶ Posodo za vodo napolnite s svežo in hladno vodo, ter jo vstavite v aparat.

i Naprava samodejno zazna, da ste pravkar vstavili filtrirno kartušo.

SAVED
RINSING
OK
EMPTY TRAY

Izpraznite pladenj za kapljanje in ga vstavite nazaj v aparat.



- ▶ Pod dvojno šobo postavite skodelico.



FILL SYSTEM
HEATING
RINSING

Prikaže se začetni zaslon. Vaš C8 je pripravljen za uporabo

Priklop mleka

Vaš aparat C8 ustvarja fino, kremasto, peresno lahko mlečno peno popolne konsistence. Najpomembnejši pogoj za penjenje mleka je temperatura mleka med 4 in 8 °C. Zato priporočamo uporabo hladilnika za mleko ali posode za mleko.

- ▶ Odstranite zaščitni pokrov z dvojne šobe.
- ▶ Cev za mleko priključite na dvojno šobo.



i Vaš aparat C8 ima priključek HP1 in zamenljivo šobo za mleko CX1.

- ▶ Drugo stran cevi za mleko priključite na posodo za mleko ali hladilnik za mleko.

Vzpostavljanje WiFi povezave

Vaš aparat C8 lahko povežete z aplikacijo JURA (J.O.E.®).

Predpogoj: J.O.E.® je nameščen na vaši mobilni napravi in ste povezani v domače omrežje. Opcijsko na voljo JURA WiFi Connect se vstavi v servisno vtičnico vašega aparata C8. (Ko je JURA Wi-Fi Connect vstavljen, je potrebno C8 izklopiti in nato znova vklopiti.)



- ▶ Večkrat pritisnite tipko > za dostop do tretje strani začetnega zaslona (*MENU*).
- ▶ Za dostop do menija pritisnite tipko *MENU*.
- ▶ Večkrat pritisnite gumb >, dokler se ne prikaže APP.
- ▶ Pritisnite tipko .
CONNECTING
CONFIRM TO / CONNECT
- ▶ Pritisnite tipko .
OK

4 Priprava

Osnovne informacije o pripravi napitkov:

Cilj	Kaj storiti
Spremenite jakost kave enega izdelka.	Medtem ko mlinček deluje, pritisnite tipko < ali >.
Spremeniti količino posameznega napitka.	Med pripravo pritisnite tipko < ali >.

Cilj	Kaj storiti
Prikaži več izdelkov	Pritisnite tipko > za dostop do druge strani začetnega zaslona
Pripravite dve posebni kavi (za kavo in espresso)	V dveh sekundah dvakrat pritisnite gumb za pripravo
Spremenite količino, moč kave in temperaturo za kateri koli napitek.	Ta dve sekundi pritisnite tipko za izdelek in konfigurirajte zelene nastavitve
Ustavitev priprave.	Pritisnite tipko .

Kava je najbolj okusna, če jo postrežete vročo. Hladna porcelanasta skodelica napitek ohladi - in poslabša okus. Zato priporočamo segrevanje skodelic. Grelec za skodelice JURA lahko kupite pri svojem specializiranem prodajalcu.

Espresso in kava

Primer: kava

- Postavite skodelico pod šobo za kavo.



- Pritisnite tipko *COFFE*.

V skodelico steče prednastavljena količina vode za kavo.

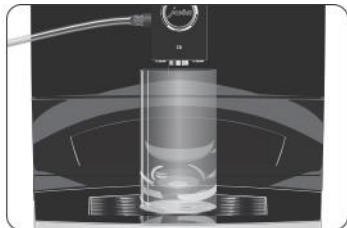
Espresso in kavo lahko pripravite tudi kot dvojni izdelek. To storite tako, da dvakrat pritisnete tipko *ESPRESSO* ali *KAVA*. Izdelek je pripravljen z dvema postopkoma kuhanja (dve dejanji).

Latte macchiato in cappuccino

Primer: Latte macchiato

Predpogoj: Mleko je priključeno na šobo za pene.

- ▶ Pod dvojno šobo postavite skodelico.



Pritisnite tipko **LATTE** (na drugi strani začetnega zaslona).

V kozarec steče prednastavljena količina mlečne pene.

i pride do kratkega intervala medtem, ko se vroče mleko loči mlečne pene. To omogoča oblikovanje tipičnih plasti za Latte macchiato.

V kozarec steče prednastavljena količina vode za espresso.

Če želite zagotoviti, da šoba za fino peno vedno deluje pravilno, jo morate vsak dan očistiti, ko pripravljate mleko (glejte poglavje 7 „Vzdrževanje - čiščenje sistema za mleko“).

Mleta kava


Lahko se odločite za uporabo druge sorte kave, na primer brezkofeinske kave, s filtrirnim lijakom za mleto kavo.

Osnovne informacije o mleti kavi:



- Aktivirajte način mlete kave v načinu za programiranje (**MENU**) za pripravo posebnih napitkov z mleto kavo.

- Nikoli ne dodajajte več kot dve ravni merilni žlici mlete kave.
- Uporabite mleto kavo, ki ni mleta preveč fino. Zelo fina kava lahko blokira sistem, tako da kava teče samo v kapljicah.
- Če aparata niste napolnili z zadostno količino mlete kave, se prikaže napis '**ADD POWDER**' in aparat C8 ustavi delovanje.
- Želena posebno kavo morate pripraviti približno eno minuto po vstavljanju mlete kave. V nasprotnem primeru aparat C8 ustavi pripravo in je ponovno pripravljen za splošno uporabo.
- Vse posebne kave z mleto kavo so vedno pripravljene po istem postopku.

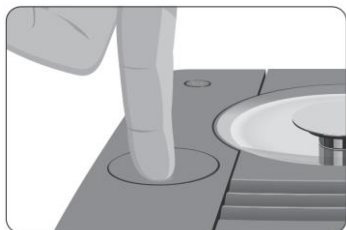
Primer: Espresso z mleto kavo.

- ▶ Večkrat pritisnite tipko **>** za dostop do tretje strani, začetnega zaslona (**MENU**).
- ▶ Za dostop do menija pritisnite tipko **MENU**.
- ▶ Pritisnite tipko  **POWDER MODE**
- ▶ Izberite **POWDER MODE / SINGLE**.

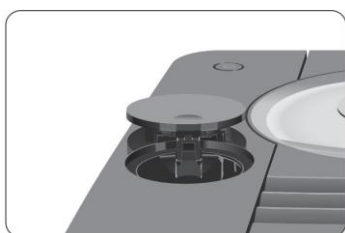
i Pritisnite tipko **>**, da nastavite različne načine: **SINGLE** (mleta kava se uporabi samo za naslednji pripravljeni napitek), **MULTIPLE** (način mlete kave ostane aktiven, dokler aparata ne izklopite).

- ▶ Pritisnite tipko  **OK**
- ▶ Pritisnite tipko , da se vrnete na začetni zaslon.
- ▶ Pritisnite tipko **ESPRESSO**. **ADD POWDER**
- ▶ Pod dvojno šobo postavite skodelico.


Odprite pokrov posode za prah.



V lijak dodajte želeno količino mlete kave (največ 2 ravni merilni žlički).



i Količina mlete kave določa intenzivnost in aromo napitka, zato jo lahko prilagodite svojim osebnim željam.

- ▶ Zaprite pokrov.
- ▶ Pritisnite tipko .
- ▶ Prednastavljena količina steče v skodelico.

Nastavitev mlinčka

Mlinček lahko prilagodite stopnji pražene kave.

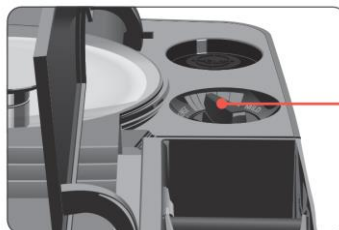
POZOR

Če prilagodite konsistenco mletja, ko mlinček ne deluje, se lahko poškoduje stikalo za nastavitev mlinčka.

- ▶ Konsistenco mletja prilagodite samo, ko mlinček deluje.

Konsistenca mletja je pravilna, če kava lepo teče iz šobe za kavo. Poleg tega nastane drobna, gosta krema.

- ▶ Odprite pokrov za posodo za kavna zrna.
- ▶ Obrnite stikalo za nastavitev mlinčka v želeni položaj, medtem ko mlinček deluje.



- ▶ Zaprite pokrov.

Prilagajanje nastavitve izdelka




Za približno dve sekundi pritisnite gumb izdelka, da si ogledate seznam nastavitve ((moč kave, količina vode itd.).

Stalne nastavitve v načinu programiranja vedno sledijo istemu modelu.

Primer: Za spreminjanje moči kave za eno kavo nadaljujte na naslednji način.

- ▶ Za približno dve sekundi pritisnite tipko *COFFEE*.
AROMA / BALANCED

i Odvisno od izbranega izdelka bodo na voljo različne nastavitve: Pritisnite tipko < ali > za krmarjenje med različnimi nastavitvami.


- ▶ Pritisnite gumb  za dostop do programa *AROMA*.
- ▶ Pritisnite tipko < ali >, da spremenite nastavitve.
- ▶ Pritisnite tipko .
- ▶ Pritisnite tipko , da se vrnete na začetni zaslon.
SAVED

5 Dnevna uporaba

Vklop in izklop stroja

- ▶ Skodelico postavite pod dvojno šobo.



- ▶ Pritisnite tipko za vklop/izklop .
RINSING

Vaš aparat C8 je vklopljen ali izklopljen.

i Ko je stroj izklopljen, sistem sperete le, če je bila pripravljena posebna kava.

i Če je bilo mleko pripravljeno pred izklopom, boste pozvani k čiščenju sistema za mleko ('*MILK CLEANING*'). Po 30 sekundah se postopek izklopa samodejno nadaljuje.

Polnjenje posode za vodo

Vsakodnevno vzdrževanje stroja in higiena pri ravnanju z mlekom, kavo in vodo sta ključnega pomena za vsakokratno popolno kavo. Zato bi morali vodo zamenjati vsak dan.

POZOR

Mleko, mineralna voda ali druge tekočine lahko poškodujejo posodo za vodo ali aparat.

- ▶ Posodo za vodo polnite samo s svežo in hladno vodo.
- ▶ Odstranite posodo za vodo in jo sperite s hladno vodo.
- ▶ Posodo za vodo napolnite s svežo in hladno vodo, ter jo vstavite nazaj v aparat.

Vzdrževanje

Optimalna kakovost kave je odvisna od številnih dejavnikov. Pomemben pogoj je redno vzdrževanje vašega aparata C8. Izvedite naslednje korake

Vzdrževanje	Dnevno	Po potrebi	Opombe
Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za kavno usedlino in ju sperite s toplo vodo. (Vložek za pladenj za kapljanje, vključno s pladnjem za kapljanje, in posoda za kavno usedlino sta primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.)	X		Ko je aparat vklopljen, posodo za kavno usedlino vedno izpraznite. To je edini način ponastavitve števca kavne usedline.
Očistite šobo za fino mlečno peno (če je močno umazana, jo tudi razstavite).	X		Glejte poglavje 7 „Vzdrževanje - demontaža in izpiranje šobe za mlečno peno“. Priporočamo, da profesionalni penilnik za mlečno peno enkrat tedensko razstavite in sperete (glejte poglavje 7 »Vzdrževanje – Demontaža in izpiranje dvojne šobe“).
Sperite cev za mleko.	X		
Sperite posodo za vodo.	X		
Obrišite površino aparata s čisto, mehko in vlažno krpo (npr. krpo iz mikrovlaknen).	X		
Zamenjajte cev za mleko s priključkom HP3.		Približno vsake 3 mesece.	
Zamenjajte zamenljivo šobo za mleko CX1.		Približno vsake 3 mesece.	
Posodo za vodo očistite s ščetko.		X	
Očistite zgornji in spodnji del rešetke.		X	
Temeljito očistite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino kave.		x	


6 Nastavitve aparata

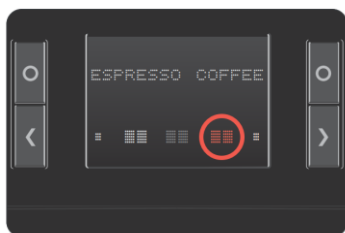
Na strani 3 začetnega zaslona boste našli meni (MENU) s programi vzdrževanja in možnostmi programiranja za vaš C8.

Programski del	Opis
Programi vzdrževanja	
<i>MILK CLEANING</i>	Sistem za mleko očistite vsak dan, če ste uporabljali mleko za pripravo napitkov
<i>CLEANING DESCALIN FILTER</i>	Očistite in odstranite vodni kamen iz stroja ali zamenjajte filter takoj, ko pojavi se na zaslonu prikaže zahteva za to.
Nastavitve stroja	
<i>POWDER MODE</i>	Aktivirajte način mlete kave, da lahko pripravite napitke z mleto kavo
<i>FILTER MODE</i>	Aktiviranje/deaktiviranje načina filtra (odvisno od tega, ali je C8 deluje s filtrirnim vložkom CLARIS Smart+ ali brez njega)
<i>LANGUAGE</i>	Nastavitev jezika.
<i>ACCESSORY</i> (prikazano samo, če se uporablja JURA Wi-Fi Connect)	Vzpostavite brezžično povezavo med vašim C8 in hladilnikom mleka Cool Control ali pa ga znova prekinite
<i>APP</i> (prikazano samo, če se uporablja JURA Wi-Fi Connect)	Brezžično povežite C8 z aplikacijo JURA (J.O.E.®) ali znova prekinite povezavo (glejte poglavje 3 »Priprava in prva uporaba – Vzpostavitev WiFi povezave«)
<i>WATER HARDNES</i>	Nastavite trdoto uporabljene vode (1°dH do 30°dH), da preprečite nabiranje vodnega kamna v vašem aparatu.
<i>UNITS</i>	Nastavite enoto za količino vode (ml ali oz).
<i>SWITCH-OFF TIME</i>	Nastavite čas samodejnega izklopa za varčevanje z energijo (izklop po 15 minutah, 30 minutah ali 1 – 9 urah po zadnjem dejanju na stroju)
<i>FACTORY SET.</i>	Ponastavite vaš C8 na tovarniške nastavitve (stroj se nato izklopi)
<i>EMPTY SYSTEM</i>	Izpraznite sistem, da zaščitite C8 pred poškodbami zaradi zmrzali med transportom (glejte poglavje 10 »Transport in okolju prijazno odstranjevanje – transport / Praznjenje sistema«)

7 Vzdrževanje

Osnovne informacije o vzdrževanju:

- Če je potreben vzdrževalni program, bodo pike  na strani 3 začetnega zaslona postale rdeče. V meniju se preprosto pomaknite do zahtevanega programa vzdrževanja, da ga zaženete.



- Izvedite vsak program vzdrževanja, ko vas ta pozove.

Samodejno izpiranje sistema za mleko

15 minut po pripravi mleka se sistem za mleko samodejno izpere. Zato po pripravi mleka pod dvojno šobo vedno postavite posodo.

Čiščenje sistema za mleko

Šobo in sistem za fino mlečno peno je treba čistiti vsak dan, če ste pripravljali mleko, da zagotavlja popolno delovanje in tudi zaradi higiene.



POZOR!

Če uporabite napačno čistilno sredstvo, se lahko aparat poškoduje in/ali v vodi ostanejo sledi.


- ▶ Uporabljajte samo originalne izdelke za vzdrževanje JURA.

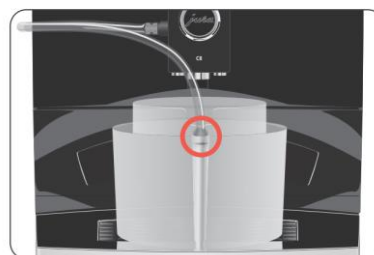
i Čistilo sistema za mleko JURA je na voljo pri specializiranih prodajalcih.


i Za čiščenje sistema za mleko uporabite priloženo posodo.

- ▶ Večkrat pritisnite gumb > za dostop do tretje strani zaslona (MENU).
- ▶ Pritisnite MENU.
POWDER
- ▶ Pritisnite >.
MILK CLEANING
- ▶ Pritisnite tipko .
- ▶ Ponovno pritisnite 
MINI TABS + WATER
- ▶ Odstranite cev za mleko iz posode za mleko ali hladilnika mleka.
- ▶ Dodajte 1 dozirno enoto čistila za mlečni sistem na sprednji del posode za čiščenje mlečnega sistema.




- ▶ Nato napolnite s toplo vodo do zgornje oznake.
- ▶ Pritisnite tipko .
CONNECT MILK PIPE
- ▶ Posodo postavite pod dvojno šobo in povežite cev za mleko s posodo.



- ▶ Za pravilno priključitev cevi za mleko na posodo mora biti cev opremljena s priključkom HP3.
- ▶ Pritisnite tipko .
- ▶ Mlečni sistem je očiščen.

Operacija je prekinjena, *FRESH WATER*.

- ▶ Posodo temeljito sperite in sprednji del napolnite s svežo vodo do zgornje oznake.
- ▶ Posodo postavite nazaj pod dvojno šobo in ponovno priključite cev za mleko na posodo.
- ▶ Pritisnite tipko .
- ▶ Mlečni sistem se spere s svežo vodo. Delovanje se samodejno ustavi.

Demontaža in izpiranje dvojne šobe

Če nastane premalo pene med penjenjem ali mleko škropi iz šobe za fino mlečno peno, se lahko umaže. Če se to zgodi, demontirajte in sperite šobo za fino mlečno peno.

i Priporočamo, da dvojno šobo enkrat tedensko razstavite in izperete.

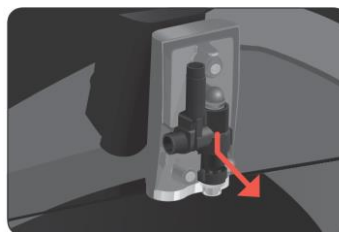
- ▶ Odstranite mlečno cev in jo temeljito sperite pod tekočo vodo.



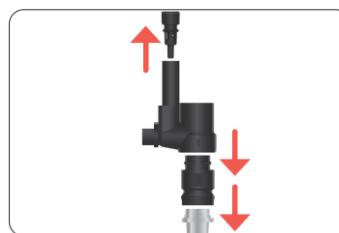
- ▶ Pokrov dvojne šobe povlecite naprej in ga odstranite.



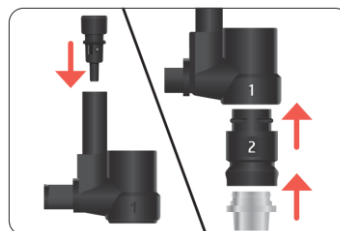
- ▶ Odstranite šobo za mlečno peno.



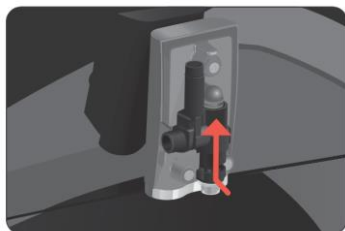
- ▶ Šobo za mlečno peno razstavite na posamezne dele.



- ▶ Vse dele sperite pod tekočo vodo. Če obstajajo močno zasušeni ostanki mleka, najprej potopite posamezne dele v 250 ml vode in eno dozirno enoto čistilca mlečnega sistema JURA. Nato posamezne dele temeljito sperite.
- ▶ Ponovno sestavite šobo za fino mlečno peno.



- ▶ Namestite sestavljene posamezne dele nazaj v dvojno šobo in močno pritisnite.



- ▶ Namestite pokrov dvojne šobe.



Vstavljanje/zamenjava filtra

Ko filtrirna kartuša preneha delovati (odvisno od nastavitve trdote vode), vas bo aparat C8 pozval, da filter zamenjate.

i Če uporabljate filtrirno kartušo CLARIS Smart + filtrirni vložek, vam ni treba več odstranjevati vodnega kamna.

i Kartuše CLARIS Smart + filtrirni vložek so na voljo pri specializiranih prodajalcih.

- ▶ Odstranite in izpraznite posodo za vodo.
- ▶ Vložek filtra obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca in ga odstranite skupaj z nastavkom iz posode za vodo.
- ▶ Namestite podaljšek filtrirne kartuše na novo filtrirno kartušo CLARIS Smart + filtrirni vložek.



- ▶ Vstavite filtrirni vložek s podaljškom v posodo za vodo.
- ▶ Vložek filtra obračajte v smeri urnega kazalca, dokler se slišno ne zaskoči.



- ▶ Posodo za vodo napolnite s svežo, hladno vodo in jo ponovno vstavite v aparat.

Aparat samodejno zazna, da ste pravkar vstavili/zamenjali filtrirno kartušo.

RINSING, voda teče neposredno v pladenj za kapljanje.

EMPTY TRAY

- ▶ Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino kave ter ju vstavite nazaj v aparat

Čiščenje stroja

Po 180 pripravah ali 80 izpiranjih vas bo aparat C8 pozval, da ga očistite.

POZOR!



Če uporabite napačno čistilno sredstvo, se lahko aparat poškoduje in/ali v vodi ostanejo sledi.

- ▶ Uporabljajte samo originalne izdelke za vzdrževanje JURA.


i Program čiščenja traja približno 20 minut.

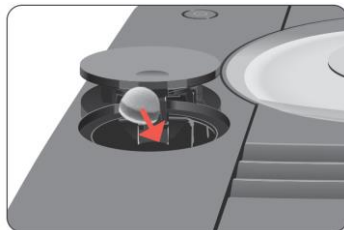
i Programa čiščenja ne prekinite. Če to storite, bo kakovost čiščenja poslabša.


i Čistilne tablete JURA so na voljo pri specializiranih prodajalcih.

- ▶ Napolnite rezervoar za vodo.
- ▶ Večkrat pritisnite tipko > za dostop do tretje strani zaslona (*MENU*).
- ▶ Pritisnite *MENU*.
POWDER
- ▶ Večkrat pritisnite tipko >, dokler se ne prikaže *CLEANING*.
- ▶ Pritisnite tipko 
- ▶ Ponovno pritisnite .
EMPTY GROUNDS
- ▶ Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino kave ter ju vstavite nazaj v aparat.
- ▶ Pod dvojno šobo postavite posodo.



- ▶ Pritisnite tipko .
CLEANING
- ▶ Operacija je prekinjena, *INSERT TABLET*.
- ▶ Odprite pokrov lijaka za mletje kavo.
- ▶ V lijak za polnjenje vstavite čistilno tableto JURA.




- ▶ Zaprite pokrov lijaka za polnjenje.
- ▶ Pritisnite tipko .
CLEANING, voda večkrat teče iz dvojne šobe.

- ▶ Operacija je prekinjena, *EMPTY GROUNDS*
- ▶ Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino kave ter ju vstavite nazaj v aparat.

Odstranjevanje vodnega kamna

V aparat C8 se sčasoma naberejo obloge vodnega kamna in aparat vas po potrebi samodejno pozove, da odstranite vodni kamen. Stopnja kalcinacije je odvisna od trdote vode.

 Če uporabljate filtrirno kartušo CLARIS Smart + filtrirni vložek, ne boste pozvani k odstranjevanju vodnega kamna.

POZOR

Če sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik s kožo ali očmi, lahko to povzroči draženje.

- ▶ Izogibajte se stiku s kožo ali očmi.
- ▶ Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna sperite s čisto vodo. Če imate v očesu sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, obiščite zdravnika.

POZOR

Če uporabite napačno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, lahko aparat poškodujete in/ali v vodi ostanejo sledi.

- ▶ Uporabljajte samo originalne izdelke za vzdrževanje JURA.

POZOR

Če postopek odstranjevanja vodnega kamna prekinete, lahko pride do poškodbe aparata.

- ▶ Naj se program za odstranjevanje vodnega kamna izvede do konca.



POZOR

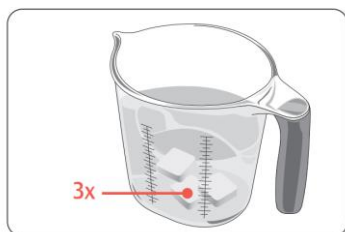
Če sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z občutljivimi površinami (npr. marmor), ni mogoče izključiti poškodb.

- ▶ Vse kapljice sredstva takoj očistite.

i Program odstranjevanja vodnega kamna traja približno 20 minut.


i Tablete za odstranjevanje vodnega kamna JURA so na voljo pri specializiranih prodajalcih.

- ▶ Večkrat pritisnite tipko > za dostop do tretje strani začetnega zaslona (MENU).
- ▶ Pritisnite gumb MENU.
POWDER
- ▶ Večkrat pritisnite tipko >, dokler se ne prikaže DESCALING.
- ▶ Pritisnite tipko .
- ▶ Ponovno pritisnite tipko .
- ▶ Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino kave ter ju vstavite nazaj v aparat.
DESC. TABS + WATER TANK
- ▶ Odstranite in izpraznite posodo za vodo.
- ▶ 3 tablete za odstranjevanje vodnega kamna JURA popolnoma raztopite v posodi s 500 ml vode. To lahko traja nekaj minut.




- ▶ Raztopino nalijte v prazen rezervoar za vodo in ga vstavite v aparat.
- ▶ Pod dvojno šobo postavite skodelico.



- ▶ Pritisnite tipko .
- DESCALIN
- ▶ Operacija je prekinjena, EMPTY GROUNDS.
- ▶ Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino kave ter ju vstavite nazaj v aparat.
FRESH WATER
- ▶ Izpraznite posodo in jo znova postavite pod dvojno šobo.



- ▶ Odstranite rezervoar za vodo in ga temeljito sperite.
- ▶ Rezervoar za vodo napolnite s svežo, hladno vodo in ga ponovno vstavite.
- ▶ Pritisnite tipko .
- RINSING
- ▶ Operacija je prekinjena, EMPTY GROUND.
- ▶ Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za usedlino kave ter ju ponovno vstavite nazaj v aparat.

i Če se postopek odstranjevanja vodnega kamna nenadoma ustavi, temeljito sperite posodo za vodo.

Odstranjevanje vodnega kamna iz posode za vodo


V posodi za vodo lahko nastanejo obloge vodnega kamna. Da zagotovite pravilno delovanje aparata, občasno odstranite vodni kamen iz posode za vodo.

- ▶ Odstranite posodo za vodo.
- ▶ Če uporabljate filtrirno kartušo CLARIS Smart + filtrirni vložek, jo odstranite.
- ▶ Popolnoma napolnite posodo za vodo in v njej raztopite 3 tablete JURA za odstranjevanje vodnega kamna.
- ▶ Posodo za vodo pustite nekaj ur z raztopino za odstranjevanje vodnega kamna (npr. čez noč).
- ▶ Izpraznite posodo za vodo in jo temeljito sperite.
- ▶ Če uporabljate filtrirno kartušo CLARIS Smart, jo znova vstavite.
- ▶ Posodo za vodo napolnite s svežo, hladno vodo in jo ponovno vstavite v aparat.

Čiščenje posode za kavna zrna

Kavna zrna so lahko prekrita z rahlim oljnim filmom, ki ostane na stenah posode za zrna. Te sledi lahko negativno vplivajo na okus kave. Zaradi tega občasno očistite posodo za kavna zrna.

Predpogoj: Prikaže se 'FILL BEANS'.

- ▶ Aparat izklopite s tipko za vklop/izklop .
- ▶ Odstranite pokrov za ohranitev aramo.
- ▶ Posodo za kavna zrna očistite z mehko in suho krpo.
- ▶ Posodo za kavna zrna napolnite s kavnimi zrnji in zaprite pokrov za ohranitev arame.

8 Prikazana sporočila

Sporočila na začetnem zaslonu

Sporočilo	Vzrok/rezultat	Ukrep
'FILL WATER TANK'	Posoda za vodo je prazna. Napitkov ne morete pripraviti.	▶ Napolnite posodo za vodo (glejte poglavje 5 "Vsakodnevna uporaba – Polnjenje posode za vodo").
'EMPTY GROUNDS CONTAINER'	Posoda za kavno usedlino je polna. / Pladenj za kapljanje je poln. Napitkov ne morete pripraviti.	▶ Izpraznite posodo za usedline in pladenj za kapljanje (glejte poglavje 5 „ Vsakodnevna uporaba - Vzdrževanje“).
'TRAY MISSING'	Pladenj za kapljanje ni pravilno vstavljen ali pa sploh ni vstavljen. Napitkov ne morete pripraviti.	▶ Namestite pladenj za kapljanje.
'FILL BEANS'	Posoda za kavna zrna je prazna. Napitkov ne morete pripraviti.	▶ Napolnite posodo za kavna zrna (glejte poglavje 3 „Prva priprava in uporaba - polnjenje posode za kavna zrna“).
'TOO HOT'	Sistem je prevroč za zagon vzdrževalnega programa.	Počakajte nekaj minut, da se sistem ohladi.

9 Reševanje težav

Težava	Vzrok/rezultat	Ukrep
Če nastane premalo pene med penjenjem ali mleko škropi iz šobe za mlečno peno.	Šoba za mlečno peno je umazana.	▶ Prepričajte se, da je pokrov dvojne šobe pravilno nameščen. ▶ Očistite šobo za mlečno peno (glejte poglavje 7 „Vzdrževanje - Čiščenje sistema za mleko“). ▶ Demontirajte in sperite šobo za mlečno peno (glejte poglavje 7 „Vzdrževanje - Demontaža in izpiranje šobe za fino mlečno peno“).
Med pripravo kava samo kaplja iz šobe.	Kava je preveč fino zmleta in ovira sistem. Trdota vode morda ni pravilno nastavljena	▶ Mlinček postavite na bolj grobo nastavitev (glejte poglavje 4 „Priprava – nastavitev mlinčka“). ▶ Izvedite postopek odstranjevanja vodnega kamna (glejte poglavje 7 „Vzdrževanje – Odstranjevanje vodnega kamna“).
Za posodo za usedlino je suha mleta kava.	Uporabljena zrna dajejo nadpovprečno količino mlete kave.	▶ Zmanjšajte moč kave ali izberite nastavitev za drobnejše mletje (glejte poglavje 4 'Prilagoditev nastavitev izdelka'), (glejte poglavje 4 „Priprava – nastavitev mlinčka“).
Mlinček zelo ropota.	V mlinčku so poleg kave še drugi predmeti.	▶ Obrnite se na podporo strankam v vaši državi (glejte poglavje 13 „Kontaktne podatke JURA / pravne informacije“).

Na zaslonu se prikaže sporočilo 'ERROR 2' ali 'ERROR 5'.	Če je bila naprava dlje časa izpostavljena mrazu, se lahko segrevanje iz varnostnih razlogov onemogoči.	▶ Aparat segretje na sobni temperaturi.
Na zaslonu se prikaže drugo sporočilo 'ERROR'.	-	▶ Obrnite se na podporo strankam v vaši državi (glejte poglavje 13 „Kontaktne podatke JURA / pravne informacije“).

i Če težave niste mogli rešiti, se obrnite na podporo strankam v svoji državi (glejte poglavje 13 „Kontaktne podatke JURA / pravne informacije“).

10 Prevoz in okolju prijazno odstranjevanje



Transport / praznjenje sistema

Shranite embalažo vašega aparata C8. Uporabljajte jo za zaščito aparata med prevozom. Za zaščito aparata C8 pred zmrzaljo med prevozom je treba sistem izprazniti.

Predpogoj: Prikazan je začetni zaslon.

- ▶ Odstranite cev za mleko z dvojne šobe.
- ▶ Pod dvojno šobo postavite skodelico.



- ▶ Večkrat pritisnite tipko > za dostop do tretje strani začetnega zaslona (MENU).
- ▶ Pritisnite tipko MENU za dostop do menija.
- ▶ Večkrat pritisnite tipko >, dokler se ne prikaže EMPTY SYSTEM.
- ▶ Pritisnite tipko  .
CONFIRM TO / EMPTYING SYSTEM
- ▶ Odstranite in izpraznite posodo za vodo.
- ▶ Pritisnite tipko  .
EMPTYING

Para se bo še naprej odvajala iz dvojne šobe, dokler sistem ne bo prazen. Vaš aparat C8 bo izklopljen.

Odstranjevanje

Prosimo, vaše stare aparate odstranite na okolju prijazen način.



Stari aparati vsebujejo dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in jih je treba reciklirati. Zato stare aparate zavržite prek ustreznih zbiralnih sistemov.

11 Tehnični podatki

Napetost	220–240 V ~, 50 Hz
Moč	1450 W
Znak ustreznosti	CE
Tlak črpalke	statično, največ. 15 barov
Prostornina posode za vodo (brez filtra)	1,6 l
Kapaciteta posode za kavna zrna	200 g
Kapaciteta posode za kavno usedlino	največ 16 porcij
Dolžina kabla	približno 1,1 m
Masa	približno 9,4 kg
Mere (Š × V × G)	26,0 × 32,5 × 43,7 cm
Sistem za mleko s priključkom	HP1
Zamenljiva šoba za mleko	CX1
CLARIS vložek za filter Smart (RFID technology)	frekvenčno območje 13,56 MHz največ moč oddajanja < 1 mW
JURA WiFi Connect	frekvenčni pas 2,4 GHz največja oddajna moč < 100 mW
JURA tip	772
Informacije za preizkuševalce (test ponovite v skladu z DIN VDE 0701-0702): Osrednja ozemljitvena točka (CGP) je na spodnji strani stroja, tik ob priključnem mestu napajalnega kabla.	

12 Kontakti JURA – Pravne informacije,

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233
@ Dodatne informacije za vašo državo najdete
na spletni strani **www.jura.com**.

JURA Store Ljubljana
operated by AALT d.o.o.
Na jami 18
SI-1000 Ljubljana
Tel. +386 51 664 667

i Dodatne kontaktne podatke za svojo državo
najdete na jura.com.

i Če potrebujete pomoč pri uporabi aparata,
jo najdete na jura.com/service.

i Vaše mnenje nam je pomembno! Uporabite
kontaktne podatke na jura.com.

Avtomat je v skladu z naslednjimi direktivami:

- 2014/35/ES – Niskonapetostna
direktiva
- 2014/30/ES – Elektromagnetna
združljivost
- 2009/125/ES – Okoljsko primerna
zasnova izdelkov
- 2011/65/ES – Uporaba nevarnih snovi
pri EEO

2014/53/ES – Radijska oprema

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.
Slike prikazane v teh navodilih za uporabo so za
potrebe prikaza in ne predstavljajo originalnih
barv avtomatov. Nekatere podrobnosti vašega
avtomata C8 so lahko drugačne.